

DAFTAR ISI

ABSTRAK	i
ABSTRACT	ii
KATA PENGANTAR	iii
DAFTAR ISI	iv
BAB I PENDAHULUAN	
1.1 Latar Belakang Masalah.....	1
1.2 Rumusan Masalah	4
1.3 Ruang Lingkup.....	4
1.4 Tujuan Penelitian	5
1.5 Objek dan Metode Penelitian.....	6
1.6 Sistematika Penulisan	6
BAB II KAJIAN PUSTAKA	
2.1 Sintaksis	8
2.1.1 Fungsi Sintaksis	9
2.1.1.1 Subjek	9
2.1.1.2 Predikat	10
2.1.1.3 Objek.....	11
2.1.1.4 Keterangan	11
2.1.1.5 Komplemen.....	11
2.1.2 Satuan Sintaksis	12
2.1.2.1 Kata	12
2.1.2.2 Kelas Kata.....	13
2.1.2.2.1 Kelas Kata Pronomina	17
2.1.2.2.2 Kelas Kata Adjektiva	18
2.1.2.2.3 Kelas Kata Nomina.....	18
2.2 Semantik	20
2.2.1 Definisi makna	21
2.2.2 Makna Padanan	22
2.2.3 Makna Leksikal.....	23
2.2.4 Makna Gramatikal	23
2.2.5 Makna Kata <i>One</i>	24
2.3 Definisi Menerjemahkan.....	29
2.3.1 Pergeseran dalam terjemahan.....	30
BAB III ANALISIS DATA	
3.1 Kata <i>One</i> Sebagai Pronomina (<i>Pronoun</i>)	34

3.3 Kata <i>One</i> Sebagai Nomina (<i>Noun</i>).....	59
---	----

BAB IV PENUTUP

4.1 Simpulan	71
4.2 Saran	72

DAFTAR PUSTAKA

DAFTAR KAMUS

LAMPIRAN

RIWAYAT HIDUP

